



:

()

**Legal control of the central Bank to protect clients from the financial difficulties of
the commercial banks
(A comparative study)**

/



جامعة آل البيت
كلية الدراسات الفقهية والقانونية
قسم القانون
برنامج الماجستير

رسالة ماجستير بعنوان:

**الرقابة القانونية للبنك المركزي لحماية العملاء إزاء الصعوبات المالية التي تواجه
البنوك التجارية
(دراسة مقارنة)**

Legal control of the central Bank to protect clients from the financial
difficulties of the commercial banks

(A comparative study)

إعداد الطالب

ناصر هائس ماجد المطيري

الرقم الجامعي 0620200035

إشراف

الدكتور / عماد الدحيات

أعضاء لجنة المناقشة :

1. الدكتور عماد الدحيات

2. الدكتور عبد الله السوفاني

3. الدكتور عمر فلاح العطين

4. الدكتور مؤيد عبيدات

التوقيع

مشرفاً ورئيساً

عضواً

عضواً

عضواً

قدمت هذه الرسالة إستكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون لكلية الدراسات
الفقهية والقانونية في جامعة آل البيت

نوقشت وأوصي بإجازتها بتاريخ 2010/5/17م.

()

(

:

)

الأهداء

الباحث

.

.

شكر وتقدير

[illegible]

	:
	:
.	:
	: .
	: .
	:
.	:
	:
	:
	.
	.
	.

camel

٢

()
/

- ¹ أحمد عبد الفتاح، رقابة البنك المركزي على الجهاز المصرفي، بيروت، اتحاد المصارف العربية، ١٩٨٧، ص ١١١.
- ² المرجع ذاته، ص ١١١.
- ³ المرجع ذاته، ص ١١١.
- ⁴ وائل أبو شقرة، الرقابة والتفتيش من قبل المصارف المركزية، بيروت، مجلة اتحاد المصارف العربية، ١٩٨٧، ص ٢٥.
- ⁵ محمد الجعفري، ضمان الودائع بين التشريع والتطبيق، محاضرة القيت بتاريخ ١٣-٣-٢٠٠٧ في جمعية البنوك في الاردن في إطار ندوات جمعية البنوك الأردنية لعام ٢٠٠٧ والتي كانت تحمل عنوان قضايا مصرفية ومالية اردنية معاصرة، ص ١٣.

¹ الجعفري، مرجع سابق، ص ٢٠ وما بعدها

:

.

.

.

..

,

,

,

.

١٠ ()

" () -٢

:

.

....

.

:

.

مرجع سابق، ص ٤ .

"

()

³ النمير،

.(

"

()

" " ()

"

."

()

.()

()

()

()
()

()

"

"

(/)

www.cbj.gov.jo

(/)

(/)

(%)

"

()

"

(/)

%

() ()

"

"

() ()

"

"

) ()

() ()

)

()

(

()

() ()

()

() ()

() ()

² المرجع ذاته، ص ٩١

³ تنص المادة (٨/٩) من قانون محكمة العدل العليا الأردنية، رقم ١٢ لسنة ١٩٩٢، على أن محكمة العدل العليا تختص بالطعون والمنازعات والمسائل التي تعتبر من اختصاص المحكمة بموجب أي قانون آخر، كما نص المشرع في الفقرة ٩ من نفس المادة على أن محكمة العدل العليا تختص بالنظر بالدعوى المقدمة من ذوي المصلحة التي يقدمها الأفراد والهيئات بإلغاء القرارات الإدارية النهائية.

"

"

()

()

¹ د. فوده، عبد الحكيم (١٩٩٦). الخصومة الإدارية، الاسكندرية، دار المطبوعات الجامعية، ص ٢٧

² المادة (١/٣)، قانون البنك المركزي الأردني

³ المادة (٤)، قانون البنك المركزي الأردني .

(Bcci)

٢

٣

٤

%

¹ راجع في ذلك، لانا وديع سليم النمير، المسؤولية للبنك المركزي عن أعمال الرقابة على البنوك التجارية، مرجع سابق، ص ٣٣ .

² المرجع ذاته، ص ٣٣ .

³ من هذه القوانين قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١ م وتعديلاته، وقانون البنوك رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٠ م .

⁴ راجع في ذلك نص المادة ٦ / أ من قانون البنوك الأردني والتي نصت على " أنه يشترط لترخيص البنك أن يكون شركه مساهمه عامه .

:

٢

٣

٤

٥

¹ راجع في ذلك نص المادة (٢٧) من قانون البنوك الأردني .

² راجع في ذلك الفقرة (ب) من المادة (١٠) من قانون البنوك الأردني .

³ راجع في ذلك تعليمات الرسوم السنوية والرسوم المقطوعة عند الترخيص صادرة عن البنك، مذكوره رقم (٩٣ / ٧٩) تاريخ ١٩٩٣/٣/٢١ .

⁴ راجع في ذلك الفقرة (ب) من المادة (٧) من قانون البنوك الأردني .

⁵ بموجب المادة (٤٦) من قانون البنك المركزي الأردني فان صاحب الاختصاص باصدار قرار الغاء ترخيص أي بنك مرخص في حالة مخالفته لأحكام قانون البنك المركزي أو الأنظمة أو التعليمات الصادرة بمقتضاه هو البنك المركزي الأردني .

()

.

¹ راجع في ذلك المادة (٨١) من قانون البنوك الأردني .

١

٢

٣

٤

٥

^١ عزيز العكيلي، الوسيط في الشركات التجارية، دراسة فقهية قضائية مقارنة في الأحكام العامة والخاصة، دار النشر للثقافة والتوزيع، عمان، ط ١ لعام ٢٠٠٨، ص ١٥٤ كذلك وفي نفس المعنى راجع فوزي محمد سامي، الشركات التجارية، الأحكام العامة والخاصة دراسة مقارنة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ط ١ لعام ٢٠٠٦، ص ٥٥٣.

^٢ راجع في ذلك، لانا وديع سليم نمير، المسؤولية للبنك المركزي عن أعمال الرقابة على البنوك التجارية، مرجع السابق، ص ٤٩.

^٣ العكيلي، الوسيط في الشركات التجارية، دراسة فقهية قضائية مقارنة في الأحكام العامة والخاصة، المرجع السابق، ص ١٥٠.

^٤ سامي، الشركات التجارية، الأحكام العامة والخاصة دراسة مقارنة، مرجع السابق، ص ٥٨.

^٥ عبد علي شخابنه، النظام القانوني لتصفية الشركات التجارية، بدون دار نشر، ١٩٩٢، ص ٢٤.

()

%

()

٢

٣

()

()

٤

٥

٦

٧

^١ النمير، المسؤولية للبنك المركزي عن أعمال الرقابة على البنوك التجارية، مرجع سابق، ص ٥٣ .

^٢ راجع في ذلك نص المادة (٨٥) من قانون البنوك الأردني .

^٣ راجع في ذلك الفقرة (أ) من المادة (٤٨) من قانون مؤسسة ضمان الودائع .

^٤ راجع في ذلك الفقرة (ج) من المادة (٤٨) من قانون مؤسسة ضمان الودائع .

^٥ لقد أكدت محكمة التمييز على ذلك في قرارها رقم (٩٧/٣٩٥) المنشور في مجلة نقابة المحامين الأردنيين على ص ٣٥٨٦ لسنة ١٩٩٧ بقولها أنه (يقبل الطعن أمام محكمة الاستئناف ومحكمة التمييز للقرارات الصادرة عن مصرفي بنك البتراء أو اللجان المختصة بنظر مطالبات الدائنين واعتراضات المدينين ...)

^٦ راجع في ذلك المادة (٦٠) من قانون مؤسسة ضمان الودائع .

^٧ راجع في ذلك مادة رقم (٦١) من قانون مؤسسة ضمان الودائع .

¹ أحمد جابر، البنوك المركزية ودورها في الرقابة على البنوك الإسلامية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٩ ص ٧٢.
المرجع ذاته، ص ٧٢.

()
.()

/

..

..

- "

()

-

- :

"

()

"

(/)

() () :

¹ لانا وديع سليم النمير، مرجع سابق، ص ١٩

² لانا وديع سليم النمير، مرجع سابق، ص ١٩

()

"

(-)

()

.
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 .
 - - -
 - " -
 () ²
 -
 :-
 1-
 2-
 3-
 4-
 5-
 6-
 -
 () ³
 " : (/)
 .
 "

() ()

(%)

()

()

.

"

()

- :-

= .

" ()

: ()

.

:

()

" : (/)

()

" () () 1

() ()

()

()

"

() 1

1-

2-

3-

4-

5-

-

•

()

— ||

$$-:$$

• —

—

•

•

•

—

•

•

—

•

—

•

—

•

—

• () ()

() () () () () ()

()

•

•

()

$$:$$
 $(\dots$
$$\begin{pmatrix} & \\ & \end{pmatrix}$$

•

. : (/) 1

() .) : () (..

$$): \quad () \quad (.$$

) : () (

.(

()

()

()

:

()

.

: أ- يقوم البنك المركزي -

()

()

1

في اي وقت - بالتفتيش على البنوك وعلى الشركات والمؤسسات المالية التي خضعت لرقابة البنك المركزي طبقا لاحكام هذا القانون.
 ب- لموظفي البنك المركزي المخولين بالتفتيش الحق في الاطلاع على الحسابات والدفاتر والسجلات والمستندات وكافة الوثائق التي يرونها ضرورية لاعمال التفتيش. وان يطلبوا من اي عضو مجلس ادارة او اي موظف في البنك او المؤسسة تقديم البيانات والادلاء بالمعلومات التي يرونها لازمة لأغراض التفتيش ويجري الاطلاع على الدفاتر والسجلات والمستندات في مقر البنك او المؤسسة الحاصل عليها التفتيش. ج- يدون البنك المركزي تقريراً شاملاً عن نتائج كل تفتيش يجريه على اي بنك او مؤسسة. ويتضمن التقرير توصيات بالاجراءات التي يراها البنك المركزي مفيدة في تصحيح الاوضاع غير السليمة التي يكون قد كشف عنها التفتيش. ويرسل محافظ البنك المركزي نسخة من التقرير الى رئيس مجلس الادارة او المدير في البنك او المؤسسة التي اجري عليها التفتيش. ولمحافظ البنك المركزي ان يحدد مهلة للبنك او المؤسسة لازالة المخالفات وتصحيح الاوضاع غير السليمة التي كشف عنها التفتيش. وتحدد بقرار من مجلس ادارة البنك المركزي المواعيد الدورية للتفتيش وسائر اللوائح المنظمة لذلك.

١ المادة (٤٦) من قانون البنك المركزي الاردني، رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاته أ-لا يجوز للبنك التعامل مع شخص له علاقة معه اذا كان بإمكان البنك التعامل بشروط افضل لمصلحته مع شخص اخر ليس له علاقة معه، ويعتبر الشخص حكما على علاقة مع البنك في أي من الحالات التالية:-

١- اذا كان الشخص اداريا في البنك او له مصلحة عمل مشتركة مع اداري فيه.

٢- اذا كان زوجا لاداري في البنك او قريبا لذلك الاداري او زوجه حتى الدرجة الثانية او كانت له مصلحة عمل مشتركة مع أي منهم.

ب- على الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة، لايجوز للبنك ان يمنح قرضا لمصلحة شخص او اشخاص على علاقه مع البنك اذا تجاوزت المبالغ الاجمالية لمختلف انواع الائتمان التي منحها البنك الى اشخاص على علاقة معه ما يحدده البنك المركزي بموجب اوامر خاصة يصدرها لهذه الغاية.

,

- :-

- .

"

١ النميز، المرجع السابق، ص ٤٠ .
٢ ()

- .

()

— ||

()

$$- \quad - \quad \cdot$$

— •

—

—

— •

— •

—

— ||

()

—

()

()

88

— •

— •

. //

..

.

:

.

"

.

(/)

:

(٢) :

٤

٥

⁴ راجع في ذلك لانا وديع سليم النمير، المسؤولية للبنك المركزي عن أعمال الرقابة على البنوك التجارية، مرجع سابق، ص ٤٥ .
⁵ انظر تعليمات أنظمة الضبط والرقابة الداخلية الصادرة عن البنك المركزي الاردني، تعميم رقم ٧٠٣٠ / ٧٤٢٤ تاريخ ٣/٢٦ / ١٩٨٨

١

٢

1 راجع في ذلك لانا وديع سليم النمير، المسؤولية للبنك المركزي عن أعمال الرقابة على البنوك التجارية، المرجع السابق، ص ٤٦
2 هذا الامر دعا البنك المركزي التأكيد على البنوك التجارية على مدى أهمية وجود مدققين ومفتشين داخل البنك راجع في ذلك أنظمة الضبط والرقابة الداخلية الصادرة عن البنك المركزي الأردني تعميم رقم ٧٠٣٠ / ٣٢٩٣ تاريخ ١٠ / ٢ / ١٩٩١ .

()

()

³ راجع في ذلك نعيم دهش، دور التدقيق الداخلي في تقديم الكفاءة، مجلة جمعية البنوك في الأردن، العدد ٧، الصادر بتاريخ ٩ / ٢٤ / ٢٠٠٥.

()

() 5

) .

()

" ()

(/ /

()

() .

¹ لانا وديع سليم النمر، المرجع السابق، ص ٤٥

()

()

()

()

(/)

()

 " ()

= ,
 . : ()
 ()

" () 2

" (/)

" () 4

(/)

()

()

()

(/)¹

" ()³

" ()

.
 .
 () ()
 .
 ()
 (//)"
 : :
 =
 :
 :
 :
 :
 () %
 . "
 ()
 - "
 () 3
 - :
 - :

()

()

 " ()

()

(/)

()

$$u : \quad (/) \quad \frac{1}{2}$$

(%)

": () 3

()

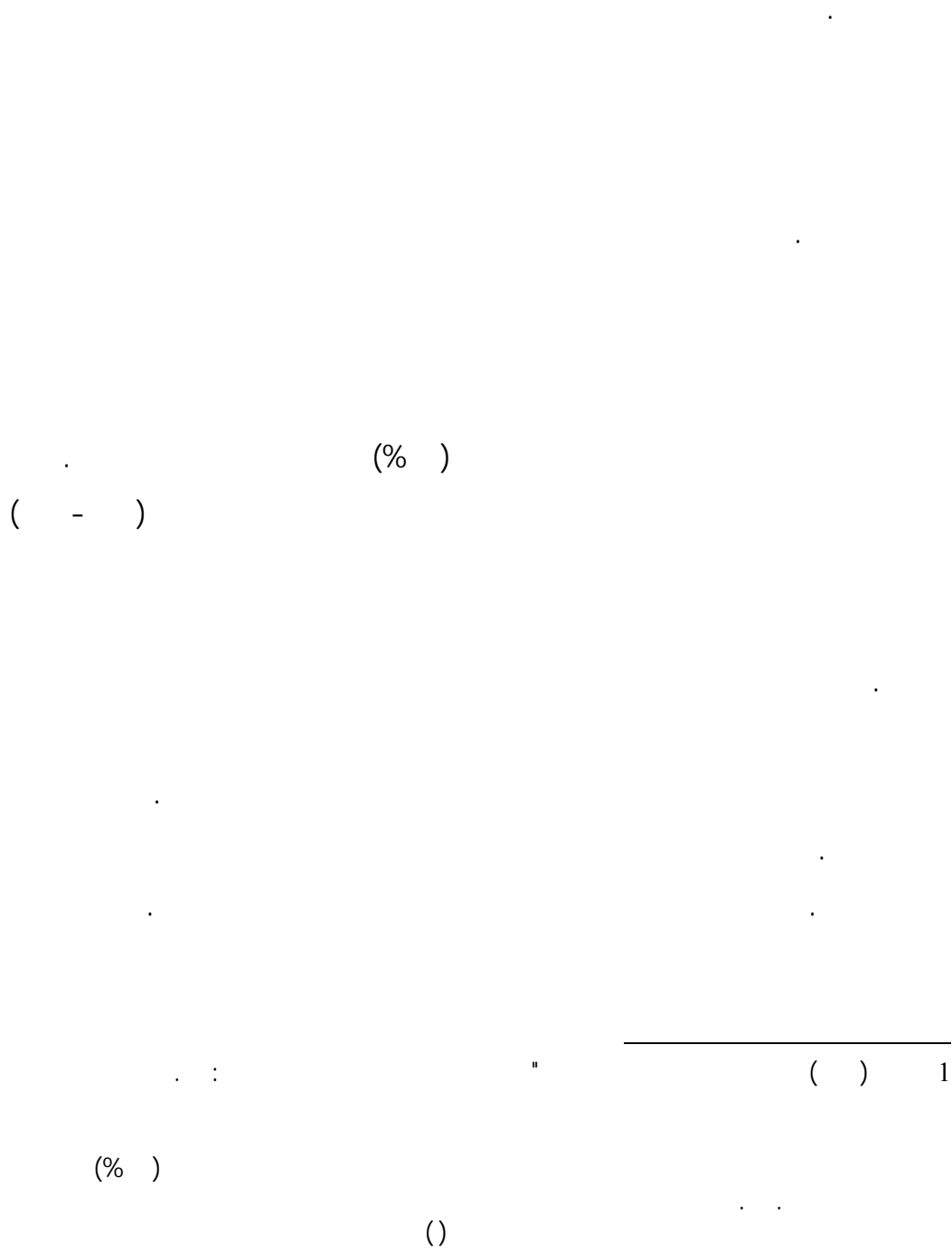
" () 1

" ()

" ()

" () 2

" () 3



()

()

1 ()

(%)

() ()

2 المادة (١٥٧) من قانون الشركات الكويتي " (كما عدلت بالمرسوم بقانون رقم ٥٢ تاريخ ١٥/٦/١٩٩٩) يدخل في جدول الاعمال للجمعية العامة في اجتماعها السنوي المسائل الآتية : اولا : سماع تقرير مجلس الادارة عن نشاط الشركة وعن مركزها المالي خلال السنة ويجب ان يتضمن التقرير شرحا وافيا لبنود الايرادات والمصروفات، وبياننا تفصيليا بالطريقة التي يتقترحها مجلس الادارة لتوزيع صافي ارباح السنة مع تعيين تاريخ صرف هذه الارباح، ويجوز اصدار اسهم مقابل الارباح التي حققتها الشركة. ثانيا : سماع تقرير مراقبي الحسابات عن ميزانية الشركة وعن الحسابات التي قدمها مجلس الادارة. ثالثا : مناقشة الحسابات والمصادقة عليها واعتماد الارباح التي يجب توزيعها. رابعا : انتخاب اعضاء مجلس الادارة ومراقبي الحسابات وتحديد الاجر الذي يؤدي اليهم خلال السنة المالية المقبلة مالم يكن معينا في نظام الشركة. خامسا : بحث الاقتراحات الخاصة باصدار السندات وبالاقتراض والرهن واعطاء الكفالات واتخاذ قرار في ذلك. سادسا : بحث أي اقتراح آخر اذا كان من الامور العاجلة التي لم يتم ادراجها مسبقا في جدول الاعمال وذلك بناء على اقتراح يقدم من الجهة الحكومية المختصة او من مجلس الادارة، او بناء على طلب عدد من المساهمين يملكون ما لا يقل عن ١٠% (عشرة في المائة) من رأس المال.

()

. %

()

•

•

•

• II

() 1

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

1

•

•

•

11

() 2

:

:

,

,

,

,

-

-

,

,

,

			:	
			.)
			.	
			.	٢
()			.	٣
	()		.	
			.	٤
			.	٥
			.	٦

.....	١
.....	٢
.....	٣
.....	٤
.....	٥
.....	٦
.....	٧
.....	٨
.....	٩
.....	١٠
.....	١١

.....	12
.....	13
.....	14
.....	15
.....	16
.....	17
.....	18
.....	19
.....	20
.....	21
.....	22
.....	23
.....	24
.....	25
.....	26
.....	27
.....	28
.....	29
.....	30
.....	31
.....	32
.....	33
.....	34
.....	35
.....	36
.....	37
.....	38
.....	39
.....	40
.....	41
.....	42
.....	43
.....	44
.....	45
.....	46
.....	47
.....	48
.....	49
.....	50
.....	51
.....	52
.....	53
.....	54
.....	55
.....	56
.....	57
.....	58
.....	59
.....	60
.....	61
.....	62
.....	63
.....	64
.....	65
.....	66
.....	67
.....	68
.....	69
.....	70
.....	71
.....	72
.....	73
.....	74
.....	75
.....	76
.....	77
.....	78
.....	79
.....	80
.....	81
.....	82
.....	83
.....	84
.....	85
.....	86
.....	87
.....	88
.....	89
.....	90
.....	91
.....	92
.....	93
.....	94
.....	95
.....	96
.....	97
.....	98
.....	99
.....	100

٣.

.

0.

•

.

2.

⋮

.

2

5

3.

.

7.

•

人

•

•

:

www.cbj.gov.jo-

**The Central Bank's Legal Control to Protect Clients Regarding the Financial
Difficulties that Encounter the Commercial Banks**

"Comparative Study"

Prepared by

Naser Hayes Majed Al- Mutairi

Supervisor

Dr. Imad Al-Dhyat

Abstract

This study aimed to know the used procedures in controlling the commercial banks by the central Bank, and to follow their reflections and gap through the implementation, and to show the present advantages, problems and differences in the work to provide suggestions and recommendations with the aim to increase the control practiced in the Central Bank to provide protection to the clients regarding the financial difficulties the commercial banks are facing.

Through the introductory chapter, tackled the general definition of the Cetral Bank, it's goals, functions and specification and identifying the Central Bank of Jordan, and the Kuwaiti central Bank.

Also, tacklet the control practiced by the Central Bank over commercial Banks.

In the first chapter I dealt with the center Bank's legislative guarantees through showing the bank's obligatory reserve, and the central Bank's control authority.

In the second chapter I tacked the internal control according to the banks, and the central Banks law trough showing the success requirements for the control process, the means and methods of auditing and control.

The researcher reached that there is the need to activate the central Bank's rol in controlling the commercial banks to protect the clients regarding the financial difficulties that they face.

At the end of the study the researcher recommended the importance and the need to conduct more studies to investigate the role that central Banks could play in protecting clients against all risk facing them.